

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **218** /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày **05** tháng 02 năm 2010

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc phê duyệt Thỏa thuận hợp tác  
giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam  
và Chính phủ Hoàng gia Vương quốc Campuchia  
về quy trình chuẩn trong xác định  
và hồi hương nạn nhân bị buôn bán trở về

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;  
Căn cứ Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Công an tại văn bản số 06/BCA-VPTT130/CP ngày 12 tháng 01 năm 2010,

**QUYẾT ĐỊNH :**

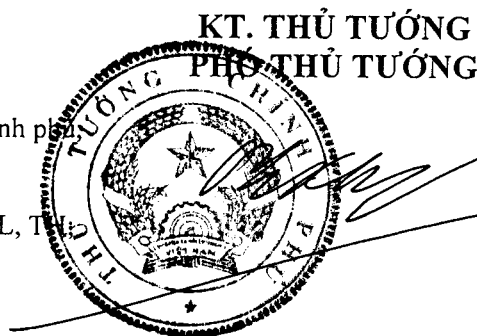
**Điều 1.** Phê duyệt Thỏa thuận hợp tác giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Hoàng gia Vương quốc Campuchia về quy trình chuẩn trong xác định và hồi hương các nạn nhân bị buôn bán trở về đã ký ngày 03 tháng 12 năm 2009 tại Phnôm Pênh, Campuchia.

**Điều 2.** Giao Bộ Ngoại giao tiến hành thủ tục đối ngoại về phê duyệt Thỏa thuận và thông báo cho các Bộ, ngành có liên quan về hiệu lực của Thỏa thuận.

**Điều 3.** Giao Bộ Công an chủ trì, phối hợp với các Bộ, ngành, địa phương có liên quan triển khai thực hiện Thỏa thuận./

**Nơi nhận:**

- Thủ tướng Chính phủ, các Phó TTg Chính phủ
- Các Bộ: Công an, Ngoại giao, Tư pháp, Lao động-Thương binh và Xã hội
- VPCP: BTCN, các PCN, các Vụ: NC, PL, T
- Lưu: VT, QHQT (3). **27**



**Phạm Gia Khiêm**